

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Dorota Zaniewska – Dyrektor**

tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Zespół dziecięcy „Lajkonik”**

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Chór dla dzieci:** Środa - 5:00 P.M.

**Chór parafialny:** Środa - 8:00 P.M.

**Drużyna zuchowa :** Sobota 1:00 P.M.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**DECEMBER 4, 2016  
SECOND SUNDAY OF ADVENT  
DRUGA NIEDZIELA ADWENTU**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Edward Kurpiewski od córki z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz Li'Greci.
3. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
4. Ś.P. Janina Sobolewska.
5. Ś.P. Zdzisława Stanisław Kabat od córek
6. Ś.P. Jan Tworek od żony z dziećmi.
7. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golatowski.
8. Ś.P. Bronisława Wiktor Zofia Sknadaj.
9. Ś.P. Wanda Żuk.
10. Ś.P. Helena Kiszczak.
11. Ś.P. Jacek Czernecki.
12. Ś.P. Jan Szewczyk (2 rocznica śmierci) od żony.
13. Ś.P. Elżbieta Wolicka od przyjaciół.
14. Ś.P. Wiktoria Eugeniusz Fudaliński.
15. Ś.P. Wiesława Fiedorek.
16. Ś.P. Zenobiusz Wywiół.
17. Ś.P. Zbigniew Szwaczka od żony, dzieci i wnuków.
18. Ś.P. Kazimierz Pasierb.
19. Ś.P. Bogdan i Wiesław Wójcik.
20. Ś.P. Janusz Walowski.
21. Ś.P. Elżbieta Wolicka od przyjaciół.
22. Ś.P. Stanisław Fiertek.
23. Ś.P. Franciszek Wojsiat.
24. Ś.P. Zofia i Stanisław Idzik.
25. Ś.P. Stanisław Katarzyna Moroz, Janusz Klepacki.
26. Ś.P. Anna Józef Rak od córki z rodziną.
27. Ś.P. Urszula Gazda od rodziny Husów.
28. O zdrowie, miłość i zgodę w rodzinie.
29. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Dawida z okazji urodzin.

**10:00 A.M.** L.M. Anna Lendzian from loving Granddaughtter.

**11:30 P.M.** Ś.P. Waclaw Bednarczyk (10 rocznica śmierci) od żony Cecyli z rodziną.

**1:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego i ich rodziców.

**TUESDAY/WTOREK**

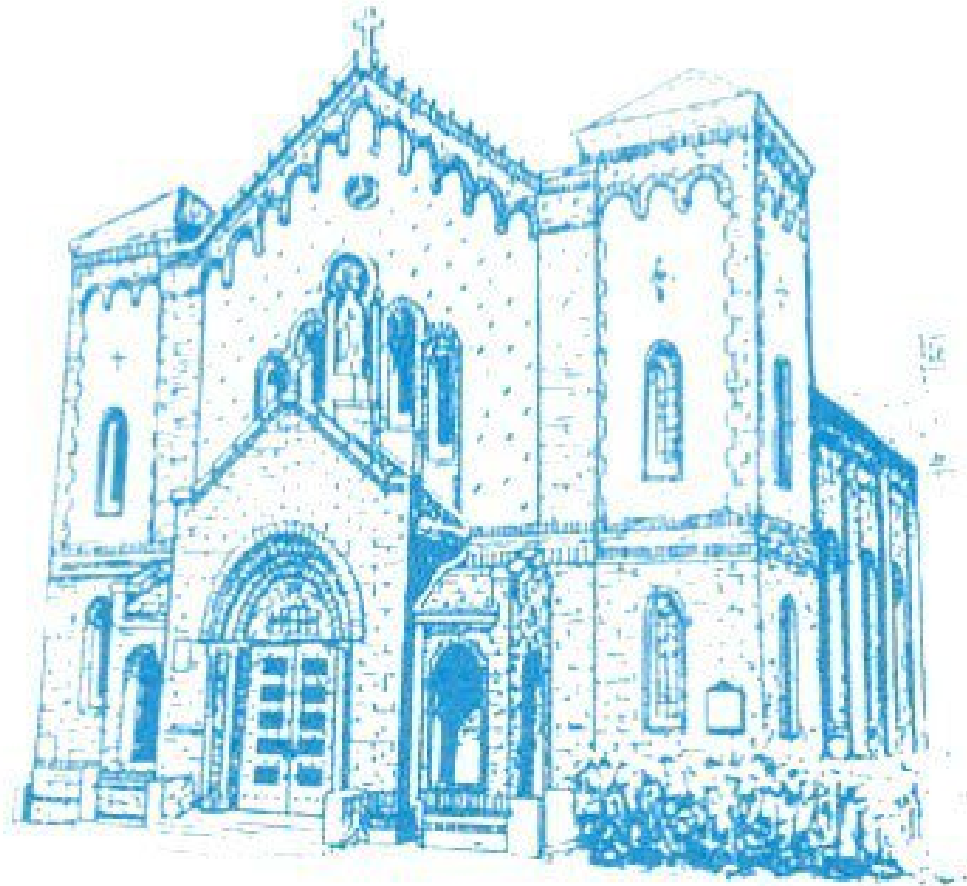
**9:00 A.M.** L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**WEDNESDAY / ŚRODA**

**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.**

**REKOLEKCJE ADWENTOWE.**

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.**

**7:00 P.M.** Ś.P. Jan Łuczaj.

**SATURDAY / SOBOTA**

**9:00 A.M.** L.M. Regina Ostrowski from Josephine Ostrowski.

**DECEMBER 11, 2016**

**THIRD SUNDAY OF ADVENT**

**TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU**

**SATURDAY / SOBOTA**

**7:00 P.M.** Ś.P. Stanisław Ramotowski, Waclaw Dulewicz od dzieci.

**SUNDAY / NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Regina Edmund Andrelczyk od córki z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Jane Lehman.

**11:30 P.M.** Ś.P. Jan Janina Gołąbek od córki z rodziną.

**1:00 P.M.** Ś.P. Grzegorz Matlok (3 rocznica śmierci) od żony z rodziną

**PARISH NEWS**

**SECOND SUNDAY OF ADVENT**

**DECEMBER 4, 2016**

*The earth shall be filled  
with knowledge of the LORD,  
as water covers the sea.*

*- Isaiah 11:9*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** - He shall bring justice for the afflicted; the earth shall overflow with the knowledge of the LORD (Isaiah 11:1-10).

**Psalm** - Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever (Psalm 72).

**Second Reading** - Glorify God by living in harmony with one another, welcoming each other as Christ welcomed you (Romans 15:4-9).

**Gospel** - Produce good fruit worthy of your baptism; repent, for the reign of God is near (Matthew 3:1-12).

**LIVING GOD'S WORD**

There is a spirit of real hopefulness about these scriptures. Have they inspired hope in you? How can you express confidence in others this week? How can you inspire hope in those whom you care about most?

**REFLECTING ON GOD'S WORD**

As she was stringing her Christmas lights Paula pondered the unsightly stump in her yard. Last spring she had noticed that her pretty red bush that was usually covered with tiny white flowers—wasn't! Then the leaves had come slowly and never reached their normal size. Within a few weeks they were turning brown and falling off the bush. It must be dead, she had thought. Perhaps the winter had been too hard on it. She hated to see it go, but late in September Paula found her ax and her courage, and chopped the bush down to a stump. She was about to lay the ax to the root when her neighbor stopped her. "Leave the stump through next summer. You never know. New healthy shoots can sprout from stumps that appear to be dead. As long as the roots are alive, there's hope." If there was hope for that stump, Paula thought, maybe there was hope for her seemingly fruitless life as well.

Again this week one of the O Antiphons expresses the spirit of the Advent scriptures. We pray, "Come, Flower of Jesse's stem," echoing Isaiah's spirit of hopeful expectation that a Messiah would sprout forth and flower from the seemingly dead stump of Jesse's family tree, inaugurating God's kingdom of justice and peace. We pray, "Sign for all peoples," conveying Paul's message that Jesus Christ showed God's faithfulness to the hopes of the patriarchs as well as mercy to the Gentiles. We pray, "Let nothing keep you from coming to our aid," reflecting John the Baptist's confidence that the Messiah and his kingdom are indeed "at hand."



## PREPARE THE WAY

Saint John the Baptist appears on the scene today as Advent enters its second week. The mysterious consumer of locusts and wild honey, John echoes the words of the prophet Isaiah as he calls for repentance in the face of the nearness of the kingdom of heaven. The rhythms of the Christian life are often confounding. Each year we meet the Baptist and hear his calls for repentance. Each year we see him pointing to the one who is coming after him, the Lord Jesus. Yet each year the words and actions of John the Baptist echo anew in our hearts, because we have fallen into old sinful traps again and again. Advent gives us the opportunity once again to turn away from our sinful ways and embrace the gospel way of life. John the Baptist invites us to prepare the way for the Lord, in whom we place our hope.

## TREASURES FROM OUR TRADITION

Did St. Francis of Assisi invent the Christmas crib? Not exactly, but his devotion to the Incarnation and his love for the poverty of the Christ Child certainly popularized this beloved custom. Long before Francis, it was a custom at the Basilica of St. Mary Major in Rome to enshrine a rich image of Mary, gilded and bejewelled, embracing the child Jesus. This church was founded as a kind of home for the feast of Christmas in the fourth century. In 1223, Francis was ready to celebrate this feast in a new way. In the tiny city of Greccio, he asked friends to prepare a place where they could experience the poverty and suffering embraced by Christ in his birth. It was a living scene: an ox from the barn, an ass from the stable, and peasants standing in for shepherds and kings. The night of the celebration was beautiful, the weather was warm, and people came in crowds, bearing candles and singing hymns that echoed through the forest. Francis himself chanted the Gospel and preached. The custom spread quickly, and by the sixteenth century cribs were seasonal features not only in church, but in the home.

On December 17, the liturgy begins to unfold the Lord's birth before us, and it's the right time to follow this beautiful tradition. In Germany, each night throughout Advent children prepare a bedding for the manger. At bedtime prayer, a child places a single straw in the manger for each act of devotion or virtue performed during the day. If the children are good, then the Christ child will have plenty of soft bedding when he is placed in the

manger on Christmas.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Wacława Kowalczyk, Marek & Cecylia Bednarczyk.**

## WIADOMOŚCI PARAFIALNE DRUGA NIEDZIELA ADWENTU 4 GRUDNIA 2016

*Cytat dnia:*

*Przygotujcie drogę Panu, prostujcie ścieżki dla Niego; wszyscy ludzie ujrzą zbawienie Boże.  
(Łk 3, 4.6)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** Iz 11, 1-10

**Psalm:** Ps 72, 1-2.7-8.12-13.17

**Drugie czytanie:** Rz 15, 4-9

**Ewangelia:** Mt 3, 1-12

Jednych złości wezwanie: „Nawracajcie się”, innych zaś raduje, gdyż świadomi swoich grzechów i ułomności, odczuwają potrzebę zachęty do zmagania się z nimi. Ci drudzy nie chcą przegapić nadchodzącego królestwa niebieskiego. Przygotowują drogę dla Pana, podejmują wysiłek prostowania ścieżek swego życia, czuwają. Wiedzą, że pogrążeni w wewnętrznym śnie, mogliby nie usłyszeć wołania Księcia Pokoju, który przybywa, aby strapiionym przynieść zapowiedź rajy.

**ZAKOCHAJCIE SIĘ!**

W jednym mieszkaniu współżyją ze sobą trzy pokolenia. Przedstawicielem najstarszego jest babcia licząca 77 lat, najmłodsze reprezentują dwie wnuczki, jedna ma lat osiemnaście, druga

dwadzieścia. Babcia nie może chodzić, więc co pewien czas przynoszę jej Komunię świętą. Z reguły zastawiałem w mieszkaniu duży bałagan i nie znajdowałem ani ja, ani rodzice żadnych argumentów zdolnych przekonać młode dziewczęta, by zadbały o porządek. I oto pewnego razu wchodzę i zastaję zdumiewający ład. Wszystko na swoim miejscu, czyściutko, miło. Pytam, na kogo czekają. Tata tajemniczo się uśmiecha i powiada: „Najmłodsza córka się zakochała i odkąd do domu przychodzi jej chłopiec, wstaje wcześniej rano i robi porządku. Dla niego stać ją i na wysiłek, i na rezygnację z długiego snu”. Miłość dokonała w jej życiu nawrócenia. Przemieniła świat bałaganu, brudu, nieładu w miły, uporządkowany, piękny dom. Ten świat został nie tylko ubogacony wejściem innego człowieka, lecz gruntownie przemieniony – nastawiony na spotkanie, czekający na przeżycie czegoś, co jest piękne.



Dotykamy tu tajemnicy nawrócenia. Człowiek najczęściej żyje w bałaganie, jeśli nie żyje dla kogoś. Trudno dla siebie samego podejmować trud upiększania swego świata, trudno w tym celu zmobilizować swe siły. A nawet jeśli się zdarzy, że ktoś dla siebie samego usiłuje idealnie pouklądać swój świat, staje się on zimny, lodowaty. Porządek wprowadzony przez egoizm ostatecznie jest wielką klęską człowieka.

Tysiące ludzi pragną się nawrócić, dostrzegają małość swego świata, potrzebę jego przemienienia i upiększenia, ale nie mają dla kogo tego uczynić. Stąd też nie posiadają dość siły, by tej zmiany dokonać. Istotnym elementem nawrócenia jest odkrycie prawdy, że moje życie ma sens jedynie wówczas, gdy na kogoś czekam, gdy dla kogoś żyję, gdy jestem komuś potrzebny. Chodzi o znalezienie kogoś, dla kogo mogę pracować, tworzyć, trudzić się i cierpieć. Kogoś, komu mogę być potrzebny nawet wówczas, gdy stracę siły, gdy świat zamknie się

w granicach łoża bóleści, gdy skleroza będzie utrudniać życie mnie i mojemu otoczeniu. Jeśli ten ktoś się znajdzie, w krótkim czasie w domu naszego serca zapanuje ład, zrobi się ciepło i jasno.

Ojciec co drugie słowo rzucił klątwy. Upominała go żona, upominała matka – nic nie pomagało. Ale kiedy usłyszał, że jego synek uczący się mówić jako pierwsze słowo wypowiedział nie „mama” nie „tata” – ale słyszane od niego wulgarne przekleństwo, zaniemówił z wrażenia. W ciągu miesiąca wyrzucił wszystkie ordynarne słowa ze swego słownika. Uczynił to dla dziecka. To czego nie dokonały prośby ani matki, ani żony – dokonała miłość, prawdziwa troska o dobro maleńkiego synka.

Nawrócenie dokonuje się w momencie znalezienia kogoś, dla kogo warto zmobilizować siły, by być dla niego dobrym. Jeśli się to stanie, serce wypełnia dobroć i rozlewa się nie tylko na tego kogo kocha, lecz na całe otoczenie.

Oto Jan Chrzciciel zwraca się do nas z wezwaniem „Nawróćcie się... Przygotujcie drogę Panu. Prostujcie ścieżki dla Niego”. Właśnie dla Niego. Nie dla siebie, ale dla Niego. Innymi słowy Jan pragnie, byśmy odkryli, że Bóg nas kocha, że przychodzi do nas, by nadać naszemu życiu pełny sens. On każdego z nas potrzebuje. I tego twórczego, podziwianego przez otoczenie i tego cierpiącego, zapomnianego, czasem odrzuconego nawet przez najbliższych. Jesteśmy Bogu potrzebni. Trzeba Mu pomóc w zbawianiu świata.

„Nawróćcie się” to tyle samo, co zakochajcie się w Bogu. Gdy serce wypełni miłość, życie stanie się piękne i niezwykle wartościowe.

## PODZIĘKOWANIE.



**Serdeczne Bóg zapłać za dar Waszego serca dla Madzi i Niny Adamczak, dla których zebrano \$3,302.82 oraz 10 Euro.**



“WIARA-NADZIEJA-MIŁOŚĆ”

## KS. REMIGIUSZ ZANIECKI

9-10-11 –GRUDNIA – 2016

### PIĄTEK 9 GRUDNIA

6:00 P.M. SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

### SOBOTA 10 GRUDNIA

10:00 A.M. SPOWIEDŹ DLA DZIECI.

10:30 MSZA ŚW. DLA DZIECI.

6:00 SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

### NIEDZIELA 11 GRUDNIA

MSZE ŚW. WEDŁUG PORZĄDKU  
NIEDZIELNEGO



**WIELE RADOŚCI DLA WSZYSTKICH  
DZIECI W DZIEŃ ŚW. MIKOŁAJA  
6 GRUDNIA.**



*Jeśli szukasz prezentu na zbliżające się Święta,  
zapraszamy do jedynej  
na Staten Island księgarni religijnej:  
**ST PAULS BOOKS & GIFTS,**  
2187 Victory Blvd, NY 10314 -  
od poniedziałku do soboty - 10:00-6:30.*

### FINANCIAL REPORT

Sunday - November 20, 2016

I - \$ 2,644

II - Thanksgiving - \$1,031

Fuel - \$435 Total - \$2,146

Membership 2016 - \$75

Sunday - November 27, 2016

I - \$ 2,624 II - \$1,272

Fuel - \$265 Total - \$2,411

Membership 2016 - \$100

### REMONT KOŚCIOŁA - \$1,040

\$300 - K.T. Hanusewicz.

\$250 - Staten Island Pulaski Day Parade  
Communitie, General Pulaski Memorial Parade  
Committee.

\$200 - J.A. Korzyk.

\$20 - M. Worosz, R. Kobeszko.

### RENOWACJA WITRAŻY

#### RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych  
witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w  
wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można  
wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam  
serdeczne Bóg zapłać.

**Witraz Św. Anny - TOTAL: \$13,650**

**\$50 - Anna Guśpiel.**



## WIGILIA PARAFIALNA

Niedziela 11 Grudnia 2016

oraz koncert kolęd

po Mszy Św. o 1:00 P.M.

Serdecznie zapraszamy na poprzedzoną  
koncertem Wigilię Parafialną na dzielenie  
się opłatkiem, wspólny posiłek oraz  
śpiewanie kolęd.

# OGŁOSZENIA DROBNE

1. "Pierogies" - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**
7. **Polska Agencja Globe** w Bayonne serdecznie zaprasza od poniedziałku do soboty 9:30am - 5:30pm. 50B West 26th St Bayonne, NJ. Odbiór paczek z domu klienta!!! (Włącznie ze Staten Island). **Kontakt: Aurelia 201 471 2300, 551 655 2192**
8. **Do wynajęcia** 2-sypialniowe condominium z dostępem do basenu. **\$1,650. Kontakt - 917-463-9271**



## SYLWESTER

2016 - 2017

**Sobota 31 Grudnia  
od 8:00 P.M. do 3:00 A.M.**

**Bilety tylko do 18 grudnia \$110 od osoby.**

w cenie biletu:

*przystawki, obiad, śniadanie, ciasto, kawa,  
szampan, dwie butelki wina,  
oraz akcesoria sylwestrowe*

## VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

**December 4 - December 11, 2016**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher** - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

**Stanley Jasinski** - Parents.

**Jacqueline Jasinski** - Husband.

### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

### **Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

### **Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak:** - Ś.P. Artur Kasprzak.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

### **S.Szewczyk**

1. Ś.P. Jan Szewczyk

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

### **Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**Jadwiga Korzyk** - w intencji rodziców Ś.P.

Danuta i Marian Nykiel.

**Regina Kobeszko** - O błogosławieństwo Boże i zdrowie dla wnuczek.

**O szczęśliwą podróż do Polski.**

**O miłość i zgodę w rodzinie.**